

Գնահատական այս ակնարկութիւնները երբեք չուրի մէջ չեն ձգեր գերը նինու-
թեան Յանձնախումբին, բաղկացած 25 հո-
գիններէ, երկտասարդ և չափահաս տարրերէ,
որոնք զօրծը զլիսաւորած և տնտեսած և
իր լրումին բերած են:

Եկեղեցին խաչաձև է և զմէթը գետ-
նէն 60 ոտք բարձր է: Գիշերները զմէթը
և վրայի խաչը լուսաւորուած են ութ լու-
սարձակներով որոնք կը զօրծեն «օթումա-
դիկ» կերպով: Եկեղեցիի բոլոր պատու-
հանները դունաւոր ապակեպատկերներ ու-
նին որոնք ձը ներկայացնեն, բացի Յարու-
թեան և Մենդեան մեծ պատկերներէն, հա-
յեցի սուրբեր, Ս. Վարդան և Տրդատ թա-
գաւոր, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ և Նարեկ-
ացի, Ս. Սահակ և Մեսրոպ, Ս. Սան-
դուխտ և Ս. Հովհաննէս: Աւագ դրան եր-
կու կողմերու պատուհաններու վրայ կան
Ս. Թադէոսի և Ս. Բարթողիմէոսի ապա-
կենկարները: Իսկ ճակատի կեղծոնական
պատուհանին մէջ՝ Գառն Աստուծոյ: Ասոնք
Եկեղեցին յոյժ կը գեղեցկացնեն և միտակ
լոյսերով կ'ողողեն ներսը: Եկեղեցիին կա-
թողիկէն ոսկեգոյն ներկուած է, իսկ տա-
նիքը՝ արծաթագոյն:

Եկեղեցիի նստարանները կաղնիի փայ-
տէ շինուած են, իսկ յատակը տեղական
գորգով ծածկուած է պատէպատ: Գմէթէն
կախուած է շատ գեղեցիկ բլրերդեայ խո-
շոր քահն: Կան նաև ուրիշ եօթ բլրերդեայ
քահն: Խորանին վերև կամարի ճակատին
վրայ գրուած է հայերէն և անգլիերէն. «Ես
եմ հացն կենաց»: Դասի վանդակը գեղեց-
կօրէն գործուած երկաթէ է: Խորանին ներք-
նայարկին մէջ է եկեղեցիին քիւրուսիչ հո-
ցը: Եկեղեցիին երկայնքն է 93 ոտք, լայն-
քը՝ 46 1/2 ոտք: Կ'առնէ շուրջ 300 հոգի:
Մախսուած է շուրջ 145 հազար տոլար:

Փոքրիկ այս գաղութը կը ծրագրէ յա-
ռաջիկային շինել նաև իր հասարակական
սրահը Եկեղեցիի կողքին: Իսկ կիրակնօրեայ
դպրոցի համար առայժմ կը կիրարկուին
եկեղեցւոյ գաւիթին վրայի վերնատան
երկու սենեակները, որոնց դէպի եկեղեցի
նայող կողմն ալ պատուած է, ինչպէս նաև
գաւիթի հարաւային կողմի սենեակը:

Եկեղեցւոյ օժման մասնակցած են Գա-
լիֆօրնիոյ թեմին բոլոր քահանաները, և
պաշտօնական ներկայացուցիչներ զրկած են
բոլոր Եկեղեցիներու Հոգաբարձութիւնները:

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ

Յարգմանի անկախութեան 11րդ օտե-
ղաժին առիթով, Ամեն Ս. Պատրիարք Հայր
շնորհաւորական հեռագիր մը քած էր Ն. Ա.
Թագաւորին: Հետեւեալ հեռագիրը պատա-
խան է յիշեալ շնորհաւորութեան:

Արժանի Պալատ, Ամման, 11 Յունիս 1957

Պատրիարք Հայոց, Տրուադիմ

Անկախութեան առիթով Ձեր շնորհաւո-
րութիւններուն համար շնորհակալութիւն կը
յայտնեմ: Թող Ասուած օգնէ մեզի, ձեռք
բերելու համար այն՝ ինչ որ օգտակար է մեր
սիրեցեալ Յարգմանին և Արաբներուն:

ԷԼ - ՀԻԻՍԷՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ - ԲԵՄԱԿԱՆՔ

● Շր. 1 Յունիս. — Ըստ սովորութեան, Ս.
Պատրարգը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս.
Համբարձում վերնամասրան մէջ: Ժամաբարն
էր Հոգ. Տ. Կիրեղ Վրդ. Գարեկեան:

— Բ. Ծաղկազարդի նախատօնակը պաշտո-
ւեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ: Հանդիսապետն էր
Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը:

● Կիր. 2 Յունիս. — Երեւոյ ծաղկազարդ:
Առաւօտեան ժամերգութիւնը պաշտուեցաւ և
Ս. Պատրարգը մատուցուեցաւ ի Ս. Հրեշտակա-
պետ: Ժամաբարն էր Հոգ. Տ. Միսոն Վրդ.
Կրեկեան: Քարոզից Գեր. Տ. Հայկազուն եպոս.
Արքահաման, բնաբան ունենալով «Սիւսնեա,
օրհնեալ որ գայ յառաջ Տեառն» (Յովհ. ԺԲ, 13),
խօսելով նաև օրուան տօնին հետ աղերս ունե-
ցող Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի և հրեշտակի աւան-
դութեան մասին:

● Շր. 8 Յունիս. — Ս. Պատրարգը մատու-
ցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Առաքելոց վերնա-
մասրան մէջ: Ժամաբարն էր Հոգ. Տ. Կիրեղ
Վրդ. Մանուէրեան:

— Հոգեգալստեան նախատօնակը հանդիսա-
ւորապէս պաշտուեցաւ ի Ս. Յակոբ: Հանդիսա-
պետն էր Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը:

— Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը նախագահեց
իրիկնադէմին Մայր Տաճարին մէջ պաշտուած
«Եկեղեցի» և Հօգման արարողութիւններուն:

● Կիր. 9 Յունիս. — ՀՈԳԵԳԱԼՍՏ: Օրուան
հանդիսաւոր Ս. Պատրարգը Մայր Տաճարին մէջ
մատուց Գեր. Տ. Շնորհք եպոս. Գալուստեան: Ս.
Պատրարգի ընթացքին կարգացուեցաւ Ոսկերե-
բանի Հոգեգալստեան ծառին աշխարհաբար
թարգմանութիւնը. որմէ ետք Գեր. Պատրարգի
Սրբազան քարոզից օրուան տօնին մասին, ու
ժանրացաւ «Հոգիին մի՛ շիջուցանէք» առաքե-
լական պատգամին վրայ, յորդորելով ներկաները

որ շարունակ հսկեն ու հոգ տանին որ չլիճանի իրենց ներթիզման վառող Ս. Հոգին լայրը:

— Կէսօրէ վերջ, Մայր Տաճարին մէջ, երեկոյան ժամերգութեան ատաղ կատարուեցաւ «Անդառտան» Լանդիսապետն էր Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հայրը:

● Եր. 15 Յունիս. — Է. օր Հոգեգայտեան: Ըստ սովորութեան, Ս. Պատրարքը մատուցուեցաւ Մայրավանքի տանիքը՝ Ս. Հոգւոյ մատան մէջ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զինչինեան:

● Կիր. 16 Յունիս. — Յիւստակ Ս. եղիայի մարգարէին: Ս. Պատրարքը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատան մէջ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. Յովսէփ Արդ. Մամուրի Քարոզից Գեր. Տ. Ենորճ Եպս. Գալուստեան. Նիւթ ունենալով եղիա մարգարէի կեանքը ու շնչաց աւոր մէջ նախանձալուգութեան ոգին՝ որ պէտք է երևան գայ նաև իւրաքանչիւր քրիստոնեայի կեանքին մէջ, ծառանալու համար շարին ու աւոր սաղարաններուն դէմ:

— Կէսօրէ վերջ, Ս. Հրեշտակապետաց եկեղեցւոյ մէջ պաշտուեցաւ Ս. Հովսէփի մանց նախատեսակը: Լանդիսապետն էր Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը:

● Բշ. 17 Յունիս. — Ս. Կուսմանցն Հովսէփի մանց: Առաւօտեան ժամերգութիւնը պաշտուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ, իսկ Ս. Պատրարքը մատուցուեցաւ եկեղեցւոյ աւանդատան՝ Ս. Հովսէփի մանց մատան մէջ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. Հայկասեր Վրդ. Պայրամեան:

● Ար. 21 Յունիս. — Վաղուան նախատեսակը պաշտուեցաւ ի Ս. Յակոբ, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր նախագահութեամբ:

● Եր. 22 Յունիս. — Ս. Գր. Լուսաւորչին ելն ի վիճակն տանին առթիւ, Ս. Պատրարքը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի աւանդատան Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի սեղանին վրայ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. Յակոբ Վրդ. Վարդանեան:

— Վաղուան նախատեսակը հանդիսաւորապէս պաշտուեցաւ Մայր Տաճարին մէջ, նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր: Ըստ սովորութեան, նախատեսակէն հաք երգուեցաւ «Տէր ողորմեա՛ւ» Ապա կատարուեցաւ քահանայական կոչման արարողութիւնը՝ Ս. Աթոռոյ ընծայարանի ուսանողներէն Բար. Գրիգոր Սրկ. Սահակեանի, Արմենակ Սրկ. Երիվանեանի, Վարուժան Սրկ. Արէլեանի և Կարապետ Սրկ. Գալուստեանի:

● Կիր. 23 Յունիս. — Տօն Կարողիկէ եկեղեցւոյ Ս. Էմիլիանի: Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց հանդիսաւոր Ս. Պատրարք և կուսակրօն քահանայ ձեռնադրեց յիշեալ Հօր Սարկաւագները իրեն կը սպասարկէին Հոգ. Տ. Տ. Զաւէն և Կիրեղ վարդապետները: Խորապաշտով պաշտօնը կը կատարէր Լուսաւորապետ Գեր. Տ. Ենորճ Եպս., իրեն առնթմերակայ ունենալով Հոգ. Տ. Ասողիկ Ծ. Վրդ. և Հոգ. Տ. Յակոբ Վրդ.: Օձման նախարական պահուն, Գրիգոր

Սրկ. վերակոչուեցաւ Տ. Գալիք, Արմենակ Սրկ. Տ. Արիս, Վարուժան Սրկ. Տ. Լեւոն, իսկ Կարապետ Սրկ. Տ. Յովնան քահանայ: (Զեւոնգործեան արարողութեանց նկարագրականն ու այլ մանրամասնութիւններ, ինչպէս նաև նորթմաներուն կենսագրական գիծեր պիտի տեսնենք «Սիւն»-ի յառաջիկայ քիւով): Օձման մէջ ետք, Ս. Պատրիարքը քարոզից, աղբարաւորաւորով օրուան տօնին, իր խօսքը ուղղելով նորթմայ արեղաներուն իսկ շէյր մերթն առաջ կատարուեցաւ Հայրապետական մաղթանք վան Ս. Էմիլիանի. Գեր. Տ. Սուրէն Եպս. Քէմհանեանի նախագահութեամբ:

— Կէսօրէ վերջ, Մայր Տաճարին մէջ, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր նախագահութեամբ կատարուեցաւ «Անդառտան» իսկ երեկոյան ժամերգութեան ետք կատարուեցաւ նորթմաներուն վեղարի արեւոթեան կարգը: Ապա նորթմաները առաջնորդուեցան Ս. Յարութեան Տաճար, ուր պիտի անցնեն իրենց ապաշխարութեան օրերը, ուսանելով Ս. Պատրարքի կարգերը: Այս շրջանին իրենց ուսուցիչն ու վարժիչն է Հոգ. Տ. Ասողիկ Ծ. Վրդ. Դադարեան:

ՊԱՇՏՈՆ Ա. Կ. Ս. Ն. Ք.

● Եշ. 30 Մայիս. — Քաղաքիս Երուսղէմացի Հայոց Բարեխրախան Միութիւնը, երուսղէմի և Քերթնի Զինուորական Կառավարիչ ծախ Գէյ Թուքանի, ինչպէս նաև այլ կառավարական պաշտօնեաներու ի պատիւ Քօֆէլլիարքի մէջ տուած էր, երեկոյան ժամը Տին. Միութեան սրահին մէջ: Սոյն հաւաքոյթին ներկայ գտնուեցաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը իր հետ ունենալով Գեր. Լուսաւորապետ Սրբազանը, Գեր. Տ. Սուրէն Եպս. և Հոգ. Աւագ-Թարգման Հայրուրը: Ներկայ էին նաև Երուսղէմ քաղաքի և Ս. Տեղեաց Կառավարիչ Ատման Գէյ Հիւսէյնի իր փոխանորդով, Լուսիկ Մուղարապի և Երուսղէմի Քաղաքապետը, երեսփոխաններ, Ոստիկանապետը և այլն: Ինչպէս նաև հայ համայնքէն ծանօթ ազգայիններ:

● Կիր. 2 Յունիս. — Իրիկուան ժամը 6ին, իտալիոյ ազգային տօնին առթիւ, Գեր. Տ. Սուրէն Եպս. Քէմհանեան, ընկերակցութեամբ Հոգ. Տ. Հայկասեր Վրդ. Պայրամեանի և Տիար Կարպիտ Հիւսէյնի, ներկայ գտնուեցաւ իտալական ընդհ. Հիւսպատոսարանի մէջ տրուած ընդունելութեան:

● Դշ. 5 և Եշ. 6 Յունիսին Միարանական ընդհ. Ժողովներ գումարուեցան, ուր քննարկուեցան և ընդունուեցան Տնօրէն Ժողովոյ տարեկան հաշուետուութիւնները և վաւերացուեցաւ յառաջիկայ տարուան վանական պիւտճէն: Ժողովի վերջին նիստին մէջ Հոգ. Տ. Կիրեղ Վրդ. Գարիկեան ընտրուեցաւ անդամ Տնօրէն Ժողովոյ:

● Եղ. 6 Յունիս. — Գեր. Տ. Շնորհք Եպս. Գալուստեան, հետև ունենալով Ամմանի Հոգևոր Հովիւ Հոգ. Տ. Վաղգէն Արք. Գրգորեանը, Արքեպիսկոպոսի Երկայայցան, Վեհափառ Թագաւորին յանձնելու երկու հանրագրութիւններ, մին շուրջ 700 չափահաս այր մարդոց ստորագրութիւններով, իսկ միւսը Միաբանութեան անդամներու կողմէ, որոնք կը հերքէին այն ազգային զգացումէ պարպուած անձնը տուած էին Վեհափառ Թագաւորին և հրատարակած էին տեղական թերթերու մէջ:

● Եր. 8 Յունիս. — Կէսօրէ վերջ, տեղւոյս Սէնթ ձորճ զարոյցի տարեկան մարզահանդէսին ներկայ եղաւ Գեր. Տ. Հայկազուն Եպս. Արքահաման, իր հետ ունենալով Հոգ. Տ. Զաւէն Վրդ. Զինչիւնեանը:

● Բշ. 10 Յունիս. — Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը և Տնօրէն Ժողովի անդամներ Յորդանան գետ գացին վերանկատարութեան ենթարկելու այն հողը՝ որ Ժամանակին կառավարութիւնէն տրամադրուած էր մեր Պատրիարքարանին և որ տեղի անյարմարութեան պատճառով և անհագութեամբ ցարդ իրան մատուցէր կառուցուած:

● Եղ. 13 Յունիս. — Կէսօրէ վերջ. Ն. Վ. Էլիզապէթ Բ. Թագուհին ծննդեան տարեդարձի առթիւ, Բրիտանական Ընդհ. Հիւպատոսարանի մէջ տրուած ընդունելութեան ներկայ գտնուեցաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, իր հետ ունենալով Աւագ-Թարգման Հոգ. Տ. Հայկասեր Վրդ. և Տիար Կարպիս Հինդլեան:

● Ուր. 14 Յունիս. — Կէսօրէ վերջ, Հոգ. Տ. Միւսսն Վրդ. Կրճիկեան մեկնեցաւ Ամերիկա՝ իր պաշտօնատեղին:

● Բշ. 17 Յունիս. — Լուսարարացիտ Գեր. Տ. Շնորհք Եպս., Աւագ-Թարգման Հոգ. Տ. Հայկասեր Վրդ. և Տիար Կարպիս Հինդլեան Կառավարչատան մէջ ներկայ եղան յարանուանութեանց ներկայացուցչական ժողովի մը՝ ուր որոշուեցաւ քրիստոնէից յատկացուելիք նոր գերեզմանատան վայրը քաղաքէն 6-7 քիլոմէթր հեռու, Ռամալլայի ճամբուն վրայ:

● Գշ. 18 Յունիս. — Կէսօրէ առաջ, Ս. Աթոռոյս Դիւանապետ Հոգ. Տ. Տիրայր Վրդ. Տէր-Վիշեան վերադարձաւ իր պաշտօնատեղին՝ Լուսնէլլուս:

— Նոյն երեկոյ, Ս. Աթոռ վերադարձաւ Հոգ. Տ. Թորգոմ Վրդ. Մանուկեան, որ ամիսէ մը ի վեր կը գտնուէր Սիւրիա-Լիբանան, Ժառ. վարժարանի յառաջիկայ զարգացական տարեշրջանին համար աշակերտներ արձանագրելու պաշտօնով:

● Բշ. 24 Յունիս. — Առաւօտուն, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, ի գլուխ Միաբանութեան, բացումը կատարեց Ժառ. վարժարանի և Ընծա-յարանի ամալիքի քննութեանց իսկ Ս. Թարգմանչաց վարժարանի քննութեանց բացումը կատարուեցաւ Դշ. 26 Յունիսի առաւօտուն:

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՋԱՐ

ՍՐԲՈՑ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ

Ամեն տարի Յունիս և Յուլիս ամիսներու ընթացքին տեղի կ'ունենան Ս. Աթոռոյս վարժարաններուն ամալիքի քննութիւնները, զաշտահանդէսը, պաղարը և աւարտական զատարաններու վկայականներու բաշխման հանդէսը:

Այս տարի ևս Շարաթ 1 և Կիրակի 2 Յունիսին տեղի ունեցաւ Ս. Թ. վարժարանի տարեկան պաղարը Շարաթ յետ միջօրէին, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, ի գլուխ Միաբանութեան այցելելով վարժարան, բացաւ պաղարի օրը, վարժարանի մուտքի զրան առջև դրուած Ժառ. պաշտօնը կտրելով:

Վարժարանը զարդարուած էր շքեղօրէն: Սրահին մէջ ցուցադրութեան դրուած էր ուսանողուհիներու ձեռագործ աշխատանքները և այլ վաճառելի առարկաներ:

Շարաթ և Կիրակի օրերը յաջորդաբար աշակերտներու ծնողներն ու այլ հիւրեր այցելեցին վարժարան և բոլորն ալ իրենց գոհունակութիւնը յայտնեցին. գնումներ ըրին և պատրաստուած կերակուրներու մասնակցեցան:

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն ու Միաբանութիւնն ալ վարժարանին զանազան մասերը այցելելէ ետք, զօրացուցիչներով հիւրասիրուեցան և իրենց գնահատական խօսքը ըրին Հոգ. Տնօրէ Տ. Կիրակի Վրդ. և վարժարանի ուսուցչական կազմին, որոնք մասնաւոր աշխատանք տարած էին ամէն կերպով յաջող դարձնելու համար սոյն պաղարը:

ՏԱՐԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՆԱՆԴԻՍ

ՍՐԲՈՑ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ

Կիրակի, 9 Յունիսի կէսօրէ վերջ Ժամ 4ին, Ժառնագ. վարժարանի մարդադաշտին վրայ, տեղի ունեցաւ Ս. Թարգմանչաց վարժարանի տարեկան զաշտահանդէսը, նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր և ի ներկայութեան Միաբանութեան անդամներու, օտար կրօնական պետերու ներկայացուցիչներու, ինչպէս նաև Ժողովուրդի օտուրը բազմութեան:

Մարզահանդէսը սկսաւ երկսեռ մարզիկներու տողանցքով, որուն առջևէն կ'ընթանար վարժարանի նուագախումբը, արքայական քայլերգով: Ապա, երկու խումբերու բաժնուած աշակերտութիւնը, աւելի քան երկու Ժամերու ընթացքին, յաջորդաբար կատարեցին վաղքեր, երկար և բարձր ոտտու, Շուէտական մարզանք, բուրգեր, դրօշաբաւ և պարանաձգութիւն իսկ վարժարանին աղջիկ մարզիկները, բաժնուած դարձնալ երկու խումբերու, մասնակցեցան վաղքերու, լախտախաղի և Շուէտական մարզանքի:

Հանդէսի աւարտին, յաջող մարզիկները, ինչպէս նաև տարւոյս ընթացքին Զուլթովի, Պասկէթովի, Վօլիպօլի և Փինկ-փօնկի խաղերու մէջ առաջին հանգիստացողները ստացան բաժակներու մէտալներ՝ Ամեն. Պատրիարք Սրբազանէն: